

BASES

16è Diumenge fotogràfic Digital

TEMA / TEMA

Plasmar amb fotografia digital llocs, personatges, símbols i ambients característics de la ciutat de Barcelona.

Plasmar con fotografía digital lugares, personajes, símbolos y ambientes característicos de la ciudad de Barcelona.

CATEGORIES / CATEGORIAS

Hi haurà una sola categoria de concurs, la de fotografia digital.

Habrà una sola categoría de concurso, la de fotografía digital.

INSCRIPCIÓ / INSCRIPCIÓN

La inscripció serà gratuïta i de lliure accés per a tots els ciutadans i ciutadanes que hi vulguin participar, i això serà possible sempre que es compleixin els requeriments tècnics que sol·licitem.

Per formalitzar la inscripció el participant haurà d'omplir els formularis corresponents a la mateixa. Un cop formalitzats els formularis rebrà un número d'inscripció que serà el que gaudirà per poder participar en el concurs i lliurar-nos les fotografies.

La inscripción será gratuita y de acceso libre para todos los ciudadanos y ciudadanas que quieran participar, y esto será posible siempre que se cumplan los requisitos técnicos que solicitamos.

Para formalizar la inscripción, el participante deberá rellenar los formularios correspondientes a la misma. Una vez formalizados los formularios, recibirá un número de inscripción que será el que llevará para poder participar en el concurso y librnos las fotografías.

NORMES DE REALITZACIÓ / NORMAS DE REALIZACIÓN

Es podran presentar 5 fotografies per participant.

Tres seran de lliure elecció i dues obligatòries.

Les cinc fotografies hauràn d'estar fetes el diumenge 28 d'octubre del 2007, entre les 8 i les 21.00 h.

Les dues fotografies obligatòries les coneixereu el mateix dia 28 a les 11,30 del matí en la concentració que és farà a la Plaça de Sant Jaume de Barcelona, on hi haurà una actuació especial per al concurs fotogràfic.

Se podrán presentar 5 fotografías por participante.

Tres serán de libre elección y dos obligatorias

Las cinco fotografías deberán estar hechas el domingo 28 de octubre de 2007, entre las 8 y las 21.00 h.

Las dos fotografías obligatorias las conoceréis el mismo día 28 a las 11.30 h. de la mañana en la concentración que se hará en la Plaza de Sant Jaume de Barcelona, donde habrá una actuación especial para el concurso fotográfico.

■ ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL CONCURS I LLIURAMENT DE LES FOTOGRAFIES / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL CONCURSO Y ENTREGA DE LAS FOTOGRAFIAS

És imprescindible per participar en el concurs que ens lliureu, com a mínim, les dues fotografies obligatòries.

En el moment del lliurament, cadascuna de les fotografies haurà de portar la informació que s'especifica a continuació:

- 1r** - el vostre número de dorsal amb quatre dígitos (cal incloure també els zeros)
- 2n** - el número de la fotografia (de 0 a 5)
- 3r** - el títol de la fotografia que vulgueu donar-li (Exemple:0435 – 1 – Estàtua de Mar)

Podreu lliurar les fotografies des del dia 29 d'octubre fins el dia 9 de novembre, de dues maneres:

- 1)** Mitjançant enviament per internet, connectant-vos a la pàgina www.nikonistas.com i seguint les instruccions que us indiquem.
- 2)** Enviant un CD ROM a: FINICON, S.A, - C. Ciències, 81 - Nau 8 - Polígon Pedrosa – 08980 / L'Hospitalet de Llobregat, indicant el número d'inscripció i les vostres dades personals.

El tipus d'arxiu per emmagatzemar i lliurar la fotografia serà JPEG (JPG) i el tamany màxim de l'arxiu de 600Kb.

La mida mínima de la imatge serà de 1024 x 768 i la mida màxima serà de 1536 x 2048 píxels.

Es imprescindible para participar en el concurso que nos entreguéis, como mínimo, las dos fotografías obligatorias.

En el momento de la entrega, cada una de las fotografías deberá llevar la información que se especifica a continuación:

- 1º** - *vuestro número de dorsal con cuatro dígitos (debe incluir también los ceros).*
- 2º** - *el número de la fotografía (de 0 a 5).*
- 3º** - *el título de la fotografía que queráis darle (Ejemplo:0435 – 1 – Estatua de Mar)*

Podréis entregar las fotografías desde el día 29 de octubre hasta el 9 de noviembre, de dos modos:

- 1)** *Mediante envío por internet, entrando en la página www.nikonistas.com y siguiendo las instrucciones que os indiquemos.*
- 2)** *Enviando un CD ROM a: FINICON, S.A, - C. Ciències, 81 - Nau 8 - Polígon Pedrosa – 08980 / L'Hospitalet de Llobregat, indicando el número de inscripción y vuestros datos personales.*

El tipo de archivo para guardar y entregar la fotografía será JPEG (JPG), y el tamaño máximo de archivo de 600Kb.

La medida mínima de la imagen será de 1024 x 768, y la medida máxima será 1536 x 2048 píxeles.

SELECCIÓ / SELECCIÓN

Els criteris per escollir les millors fotografies es fonamentaran en l'originalitat, l'espontaneïtat i l'oportunitat. La qualitat es tindrà en compte, però no serà un element decisor per a la classificació.

Los criterios para escoger las mejores fotografías se fundamentarán en la originalidad, la espontaneidad y la oportunidad. La calidad se tendrá en cuenta, pero no será un elemento decisorio para la clasificación.

VOTACIÓ DEL JURAT I EXPOSICIÓ FOTOGRÀFICA / VOTACIÓN DEL JURADO Y EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA

Un cop acabat el concurs i el procés de recollida de les fotografies, un equip designat pels patrocinadors i els organitzadors farà una preelecció de totes les fotografies i n'escollirà 50 finalistes, que seran les que es presentaran al jurat del concurs.

El jurat que escollirà les fotografies guanyadores estarà compost per membres de l'Ajuntament de Barcelona, patrocinadors i persones de prestigi reconegut.

La seva desició serà inapel·lable.

Els Premis es lliuraràn el **dia 28 de novembre** en les oficines centrals de FINICON S.A.

Una vez terminado el concurso y el proceso de recogida de las fotografías, un equipo

designado por los patrocinadores y los organizadores hará una preelección de todas las fotografías y escogerán 50 finalistas, que serán las que se presentarán al jurado del concurso.

El jurado que escogerá las fotografías ganadoras estará compuesto por miembros del Ayuntamiento de Barcelona, patrocinadores y personas de prestigio reconocido.

Su decisión será inapelable.

*Los premios se entregarán el **día 28 de noviembre** en las oficinas centrales de FINICON S.A.*

PREMIS / PREMIOS

Hi haurà deu premis:

1r premi

Un viatge a Londres i una càmera Nikon D40x doble kit (AF-S DX 18/55 i AF-S DX 55/200).

2n premi

Un viatge a Berlín i una càmera Nikon D40 doble kit (AF-S DX 18/55 i AF-S DX 55/200).

3r premi

Un viatge a Lisboa i una càmera Coolpix Digital.

4t premi

Un viatge a Amsterdam de i una càmera Coolpix Digital.

5è premi

Un viatge a Palma de Mallorca i una càmera Coolpix Digital.

Del 6è al 10è premi

Una càmera Coolpix Digital.

Tots els viatges són per a dues persones en règim d'allotjament i esmorzar, inclouen tres dies i dos nits.

Habrà diez premios:

1er premio

Un viaje a Londres y una cámara Nikon D40x doble kit (AF-S DX 18/55 i AF-S DX 55/200).

2º premio

Un viaje a Berlín y una cámara Nikon D40 doble kit (AF-S DX 18/55 i AF-S DX 55/200).

3er premio

Un viaje a Lisboa y una cámara Coolpix Digital.

4º premio

Un viaje a Amsterdam y una cámara Coolpix Digital.

5º premio

Un viaje a Palma de Mallorca y una cámara Coolpix Digital.

Del 6º al 10º premio

Una cámara Coolpix Digital.

Todos los viajes son para dos personas en régimen de alojamiento y desayuno, e incluyen tres días y tres noches.

DRETS / DERECHOS

DIGITAL PHOTO IMAGE S.A. es reserva el dret d'utilitzar, reproduir i publicar qualsevol de les fotografies que es presentin al concurs.

DIGITAL PHOTO IMAGE S.A. se reserva el derecho de utilizar, reproducir, y publicar cualquiera de las fotografías que se presenten al concurso.

ACCEPTACIÓ / ACEPTACIÓN

La participació i la inscripció en aquest concurs comporten tant l'acceptació íntegra de totes les bases com l'acceptació de les directrius i els canvis que l'organització pugui fer per causes justificades.

NIKON – DIGITAL PHOTO IMAGE S.A i l'organització no es fan responsables dels danys personals o materials que puguin sofrir els participants o els seus acompanyants, ni dels danys que aquests puguin ocasionar.

Telèfon d'informació (audiotex): 93 481 00 00

Webs d'informació del concurs: www.nikonistas.com www.bcn.es

La participación y la inscripción en este concurso conllevan tanto la aceptación íntegra de todas las bases como la aceptación de las directrices y los cambios que la organización pueda hacer por causas justificadas.

NIKON – DIGITAL PHOTO IMAGE S.A y la organización no se hacen responsables de los daños personales o materiales que puedan sufrir los participantes o sus acompañantes, ni los daños que éstos puedan ocasionar.

Teléfono de información (audiotex): 93 481 00 00

Webs de información del concurso: www.nikonistas.com www.bcn.es

**AQUEST ANY, CONCENTRACIÓ ÚNICA
A LES 11:30 H DEL MATÍ A LA PLAÇA SANT JAUME**

**ESTE AÑO, CONCENTRACIÓN ÚNICA
A LAS 11:30 H DE LA MAÑANA EN LA PLAZA SANT JAUME**